



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE sAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

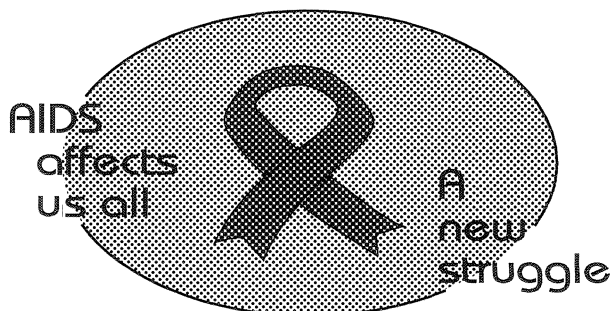
Vol. 8

PIETERMARITZBURG,

26 SEPTEMBER 2014
26 kuMANDULO 2014

No. 1236

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



9771994455008

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

<i>No.</i>		<i>Page</i>
	PROVINCIAL NOTICES	
205	KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act (8/2010): Notice of a Public Hearing of applications received for amendment of conditions of licence to include the operation of type B site limited payout machines	3
206	do.: Notice of a Public Hearing of an application received for amendment of licence conditions-Golden Horse Casino: expansion/amendment of gaming area footprint (relocation of salon prive')	4

*No.***IZAZISO ZESIFUNDAZWE**

205	UMthetho wezokuGembula nokuBheja waKwaZulu-Natali (8/2010): Isaziso ngokuthamelwa kwezicelo umphakathi ezamukeliwe sokuchitshitshiyelwa kwemibandela yelayisensi yokugembula okubandakanya ukuset shenziwa ko uhlobo b lwe mishini yokugembula ekhokha okulinganiselwe	3
206	do.: Isaziso ngokuzothamelwa kwesicelo umphakathi esamukeliwe sokuchitshitshiyelwa kwemibandela yelayisensi yokugembula-golden horse casino: ukunweba/ukuchibiyela kweshashalazi lokugembula (ukuthuthwa kwe salon prive')	4

INHOUD

<i>No.</i>		<i>Bladsy</i>
	PROVINSIALE KENNISGEWINGS	
205	Kwazulu-Natal op Dobbelay en Weddery (8/2010): Kennisgewing van 'n Openbare Verhoor van aansoeke wat ontvang is om wysiging van lisensievoorwaardes vir die werking van Tipe B persele vir beperkte uitbetaalmasjien	3
206	do.: Kennisgewing van 'n Openbare Verhoor van 'n aansoek om wysiging van lisensie voorwaardes-Golden Horse casino: -uitbreiding/wysiging dobbel area	4

Ikhasi

PROVINCIAL NOTICES—PROVINSIALE KENNISGEWINGS—IZAZISO ZESIFUNDAZWE**No. 205****26 September 2014****KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD**

Notice of a Public Hearing of applications received for amendment of conditions of licence to include the operation of Type B site limited payout machines (more than 5 up to a maximum of 40) sites in their existing approved licence conditions, in terms of section 37 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (act no. 08 of 2010), and a hearing of objections regarding this matter will be held on Thursday, 9 October 2014 at the Protea Imperial Hotel, 224 Jabu Ndlovu Street, Pietermaritzburg at 10h30 for the following applicants;

- Grand Gaming t/a Kingdomslots
- Vukani Gaming KwaZulu-Natal (Pty) Ltd t/a V-Slots
- KZN Slots (Pty) Ltd t/a KZN Slots
- Luck At It KZN (Pty) Ltd t/a Luck At It

No. 205**26 September 2014**

Kennisgewing van 'n Openbare Verhoor van aansoeke wat ontvang is om wysiging van lisensievoorwaardes vir die werking van Tipe B persele vir beperkte uitbetaalmasjien (meer as 5 tot 'n maksimum van 40) in hul bestaande goedgekeurde lisensievoorwaardes te sluit, in terme van artikel 37 van die Kwazulu-Natal op Dobbelaar en Weddery, 2010 (wet nr. 08 van 2010), en die geding van besware oor hierdie aansoeke word op Donderdag 9 Oktober 2014 te Protea Imperial Hotel, 224 Jabu Ndlovu Straat, Pietermaritzburg om 10h30 vir die volgende aansoekers;

- Grand Gaming t/a Kingdomslots
- Vukani Gaming KwaZulu-Natal (Pty) Ltd t/a V-Slots
- KZN Slots (Pty) Ltd t/a KZN Slots
- Luck At It KZN (Pty) Ltd t/a Luck At It

No. 205**26 kuMandulo 2014**

Isaziso ngokuthamelwa kwezicelo umphakathi ezamukeliwe sokuchitshitshiyelwa kwemibandela yelayisensi yokugembula okubandakanya ukusetshenziswa ko uhlobo b lwe mishini yokugembula ekhokha okulinganiselwe (engaphezu kuka 5 kuya kwe wu 40) kwimibandela ekhona egunyaziwe; ngokwezinhlinzeko zesigaba 37 somthetho wezokugembula nokubheja waKwaZulu-Natali ka 2010 (umthetho no. 08 ka 2010), lapha kumenywa umphakathi uzothamela mayelana naloludaba okuyoba ngo Lwesine mhla ka 9 ku Mfumfu kophezulu u 2014 e Protea Imperial Hotel, ku 224 Jabu Ndlovu St e-Mgungundlovu, ngo 10h30 ekuseni kubafaki zicelo abalandelayo;

- Grand Gaming t/a Kingdomslots
- Vukani Gaming KwaZulu-Natal (Pty) Ltd t/a V-Slots
- KZN Slots (Pty) Ltd t/a KZN Slots
- Luck At It KZN (Pty) Ltd t/a Luck At It

No. 206

26 September 2014

**Notice of a Public Hearing of an application received for amendment of
licence conditions – Golden Horse Casino: expansion/amendment of
gaming area footprint (relocation of salon prive')**

In terms of Section 37 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), notice is hereby given of an application for AMENDMENT OF LICENCE CONDITIONS FOR THE EXPANSION/AMENDMENT OF GAMING AREA (RELOCATION OF SALON PRIVÉ) for Tsogusun (Pty) Ltd t/a Golden Horse Casino and a hearing of objections regarding this matter will be held on Thursday, 9 October 2014 at the Protea Imperial Hotel, 224 Jabu Ndlovu Street in Pietermaritzburg at 9h00.

No. 206

26 September 2014

**Kennisgewing van 'n Openbare Verhoor van 'n aansoek om wysiging van
lisensie voorwaardes - Golden Horse casino : - uitbreiding / wysiging
doppel area**

In terme van Artikel 37 van die KwaZulu-Natal Dobbelaar en Weddery, 2010 (Wet No 08 van 2010), word hiermee kennis gegee van 'n aansoek om WYSIGING VAN LISENSIE - UITBREIDING / WYSIGING VAN DOBBEL AREA (HERVESTIGING VAN SALON PRIVE') vir Tsogusun (Pty) Ltd t / 'n Golden Horse Casino en die geding van besware met betrekking tot hierdie aansoek sal gehou word op Donderdag: 9 Oktober 2014 te Protea Imperial Hotel, 224 Jabu Ndlovu Straat in Pietermaritzburg om 9h00.

No. 206

26 kuMandulo 2014

**Isaziso ngokuzothamelwa kwesicelo umphakathi esamukeliwe
sokuchitshitshiyelwa kwemibandela yelayisensi yokugembula – golden
horse casino: ukunweba/ukuchibiyela kweshashalazi lokugembula
(ukuthuthwa kwe salon prive')**

Ngokwezinhlinzeko zesigaba 37 soMthetho wezokuGembula nokuBheja waKwaZulu-Natali ka 2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), lapha kukhishwa isaziso ngesicelo esamukeliwe zokushintsha imibandela yelayisensi yokugembula e Tsogusun (Pty) Ltd abahweba ngele Golden Horse Casino: UKUNWEBA/UKUCHIBIYELA KWESHASHALAZI LOKUGEMBULA (UKUTHUTHWA KWE SALON PRIVE') lapha kumenywa uMphakathi uzothamela mayelana naloludaba okuyoba ngo Lwesine mhla ka 9 ku Mandulo kophezulu u 2014 e Protea Imperial Hotel, ku 224 Jabu Ndlovu St. e-Mgungundlovu ngo 9h00 ekuseni.